

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 69 (1943)  
**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Bulletin Technique de la Suisse romande

Organe

de la Société suisse des ingénieurs et des architectes,  
des Sociétés vaudoise et genevoise des ingénieurs et des architectes,  
de l'Association des Anciens élèves de l'Ecole d'ingénieurs de l'Université de Lausanne,  
des Groupes romands des Anciens élèves de l'Ecole polytechnique fédérale.

*L'air*  
*au service  
de l'hygiène et  
du travail rationnel*



spécialiste dès 1890

## VENTILATION S.A. STAEEFA

Nos spécialités :

- Ventilation silencieuse
- Conditionnement de l'air pour tous locaux d'habitation et industriels
- Filtrage de l'air
- Appareils de chauffage
- Ventilateurs pour tous débits
- Séchoirs en tous genres
- Ventilation d'abris DAP

**SPÄLTI FILS & C<sup>ie</sup>**

**VEVEY**

Rue des Chenevières, 11

Téléphone 5.19.91 - 5.19.92

MAISON PRINCIPALE à ZURICH 5

Téléphone 3.66.23

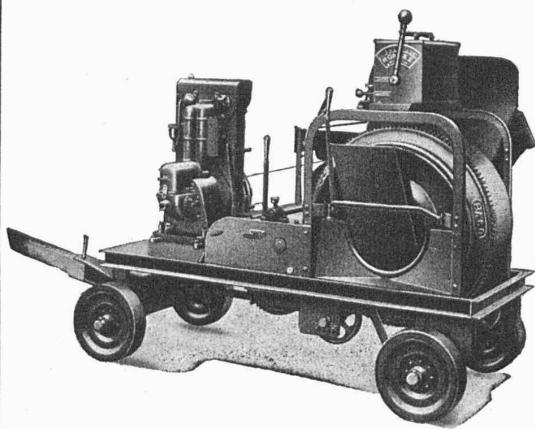
**Rebobinage**

de Moteurs électriques,  
Génératerices, Transformateurs  
de toutes provenances

pour haute et basse tension.

**BREVETS d'INVENTION**

*la plus ancienne maison de Suisse : Immer, DériaZ & C<sup>ie</sup>*  
Genève  
14 rue du Mont-Blanc



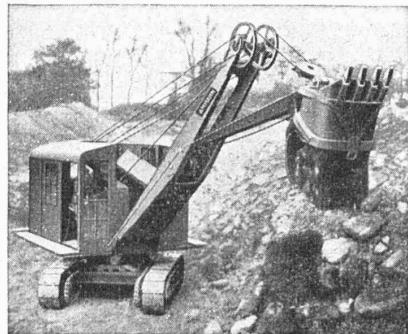
## Un réel produit suisse de qualité

est incorporé dans les bétonnières RACO de Roll si répandues et perfectionnées au plus haut degré. Tout ce qui peut faciliter l'exploitation dans les chantiers ou augmenter la qualité du béton, se trouve réuni pratiquement dans cette machine suisse.

**ROBERT AEBI & Cie, S.A. ZURICH**

Bureau technique - Fabrique de machines d'entreprises - Téléphone 31.750

Succursale à Zollikofen (Berne)



## Excavateur à chenilles Ammann

Modèle 10-RB

avec Pelle, Fouilleuse, Dragline, Grue à benne

Mobilité extraordinaire

Construction soignée et robuste

**U. AMMANN S. A., LANGENTHAL**

**MICAFIL**

**PIÈCES MOULEES**

en *résine synthétique*  
Résoliforme

Nous exposons plusieurs  
nouveaux modèles de  
poignées et volants

Exécution renforcée pour machines-outils

Stand 1284 — Halle V  
Foire Suisse d'Echantillons à Bâle

**Micafil S.A., Zurich-Altstetten**

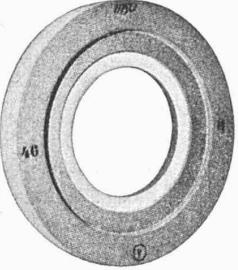


*Caoutchouc & amiante  
pour l'industrie*

Joints, bourrages, feuilles haute pression, tuyaux, gants, etc.

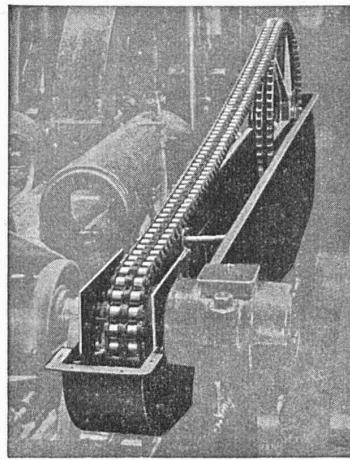
# Angst + Pfister

Caoutchouc, Amiante, Cuir emboutis  
ZURICH Stampfenbachstrasse 144



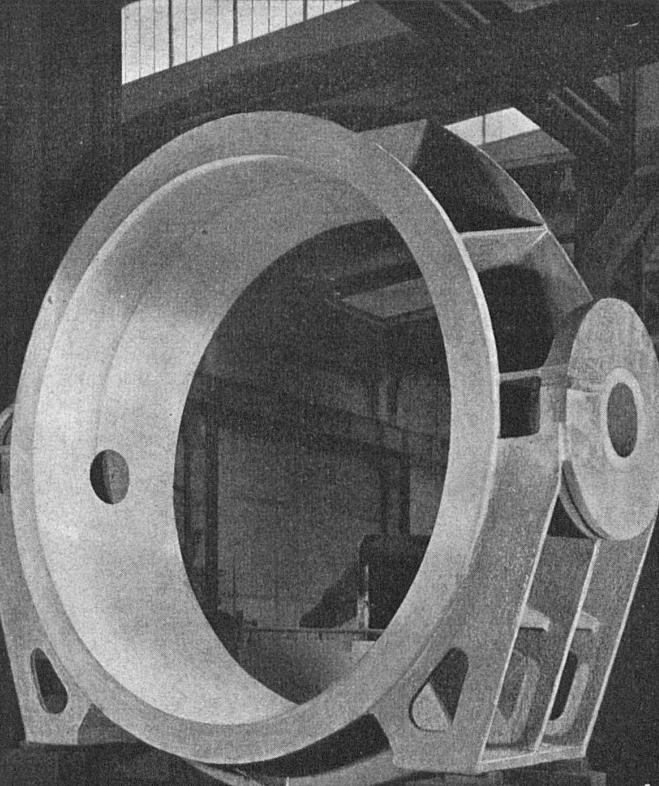
**MSO** - Meules pour tous genres de travaux  
Grand stock d'env. 2000 types.

**ZIEGLER & Co., WINTERTHUR**  
Représentants de  
**MSO-Maschinen- & Schleifmittelwerke A.-G.,**  
**Offenbach a Main.**



**Commandes**  
par  
**chaîne**  
jusqu'à 100 CV  
livrables de suite  
du stock de

**W. Emil Kunz**  
Gotthardstrasse 21  
**Zurich 2**  
Tél. 52910



**Acier coulé électrique**  
**+GF+**

S 60366

Société Anonyme des Acieries  
ci-devant Georges Fischer, Schaffhouse (Suisse)



## INSTRUMENTS DE MESURE ELECTRIQUES d'un haut degré de perfectionnement.

Instruments et ponts de mesure,  
dispositifs d'essai pour le laboratoire et les  
services d'exploitation.



### S. A. DES PRODUITS ELECTROTECHNIQUES SIEMENS

DEP. SIEMENS & HALSK

ZURICH, LÖWENSTR. 35

LAUSANNE, PLACE DE LA GARE, 12

**LUXRAM Deca.**  
Notre bonne lampe suisse

**Théodolite-Répétiteur WILD T1**

Precision 1/10 minute  
Application :  
Tachéométrie  
Triangulation  
Travaux  
de construction  
Travaux souterrains

**WILD HEERBRUGG**

S. A. de Vente des  
Instruments de Géodésie  
Henri Wild, Heerbrugg